# Empty Moon Zen Liturgy Book



Fourth Edition – March, 2022

#### **Dedication**

Dedicated in humble gratitude to all those who came before, generations of seekers, lay and ordained, named and unnamed. Thank you for the rich inheritance you have left us all. May our practice honor your teaching and may all beings awaken together.

#### **General Instructions**

Honoring the Dharma: This liturgy book is part of our inheritance from our Ancestors. Do not put it on the ground and do not put other items on top of it. Please treat it as reverently as you would the body of a venerable loved one.

The chant leader will announce the title and page number of each recitation.

Using your natural voice, please participate enthusiastically and to the best of your ability. All voices are beautiful to the ears of buddhas and bodhisattvas. Pay careful attention, take your cues from those around you, and chant with your ears as much as your mouth.

#### **Notation:**



Hands in gassho



Hands in zazen mudra

Text in brackets [] is read by the chant leader alone the first time through. When the chant is repeated, these sections are read by all.

### **Table of Contents**

Daily Verses / Sesshin
Verse of the Kesa1
The Four Bodhisattva Vows1
Gatha of Atonement1
Vandana1
The Three Refuges
The Five Remembrances
Shōsai Myōkichijō Dharani – Disaster Averting Dharani2
Enmei Jukku Kannon Gyo – Invocation of Kanzeon2
Heart of Great Perfect Wisdom Sutra
Dedication of Merit
Universal Dedication
Gatha On Opening the Sutra4
Song of the Grass-Roof Hermitage
Days Like Lightning
Song of Zazen
Bodhisattva's Vow
Lineage Chant – Traditional (Men)9
Additional Verses
Harmony of Difference and Sameness – Sandokai12
Precious Mirror Samadhi
Loving-kindness Sutra – Metta Sutta15
Great Compassionate Mind Dharani – Daihishin Dharani
Contemporary Texts of Interest
Wake All the Beings (Pacific Zen Institute - sung)
Liberation from All Obstructions
The Compassionate Heart of Wisdom
Universal Prayer for All Beings
The Three Refuges (as taught by Thich Naht Hanh)20
Gratitude and Attributions

Supplemental Chants have been added, pages 22-27

#### **Daily Verses / Sesshin**

### A Verse of the Kesa

Vast is the robe of liberation, A formless field of benefaction Wrapping ourselves in Buddha's teaching, Saving all beings.

(Repeat 3 times. Put on the kesa/ rakusu/ wagessa after the chant)

### A The Four Bodhisattva Vows

[Beings are numberless;] I vow to free them. Delusions are inexhaustible; I vow to end them. Dharma gates are boundless; I vow to enter them. The Buddha Way is unsurpassable: I vow to embody it.

(Repeat 3 times, then bow 3 times)

## **A** Gatha of Atonement

All evil karma ever created by me since of old, On account of my beginningless greed, hatred, and ignorance, Born of my body, speech, and thought, Now I atone for it all.

(three times, then bow)



#### Vandana

Namo Tassa Bhagavato Arahato Samma Sam Buddhasa \_\_\_\_\_ ------ \_\_\_\_\_\_\_

### **A** The Three Refuges

Buddham saranam gacchami;

Dhammam saranam gacchami; ----- A

Sangham saranam gacchami. \_\_\_\_\_ V \_\_\_\_

I take refuge in Buddha.

\_\_\_\_\_\_

I take refuge in Dharma. \_\_\_\_\_^

I take refuge in Sangha. \_\_\_\_\_ V \_\_\_\_

(bow)

(bow)

#### ₩ The Five Remembrances

[I am of the nature to grow old;] there is no way to escape growing old.
I am of the nature to have ill health; there is no way to escape having ill health.
I am of the nature to die; there is no way to escape death.
All that is dear to me and everyone I love are of the nature of change; there is no way to escape being separated from them.
My deeds are my closest companions. I am the beneficiary of my deeds.
My deeds are the ground on which I live. (Repeat 3 times)

#### 🖌 Shōsai Myōkichijō Dharani – Disaster Averting Dharani

No mo san man da moto nan oha ra chi koto sha sono nan to ji to en gya gya gya ki gya ki un nun shifu ra shifu ra hara shifu ra hara shifu ra chishu sa chishu sa chishu ri chishu ri sowa ja sowa ja sen chi gya shiri ei so mo ko.

(Repeat 3 times)

#### Senmei Jukku Kannon Gyo – Invocation of Kanzeon

Kanzeon! Na mu Butsu yo Butsu u in yo Butsu u en Bup po so en Jo raku ga jo Cho nen Kanzeon Bo nen Kanzeon nen nen ju shin ki nen nen fu ri shin

(Repeat 3 times)

### ⊌ Heart of Great Perfect Wisdom Sutra

Avalokiteshvara Bodhisattva, when deeply practicing prajna paramita, clearly saw that all five aggregates are empty and thus relieved all suff'ring.

Shariputra, form does not differ from emptiness, emptiness does not differ from form. Form itself is emptiness, emptiness itself form. Sensations, perceptions, formations, and consciousness are also like this.

Shariputra, all dharmas are marked by emptiness; they neither arise nor cease, are neither defiled nor pure, neither increase nor decrease.

Therefore, given emptiness, there is no form, no sensation, no perception, no formation, no consciousness; no eyes, no ears, no nose, no tongue, no body, no mind; no sight, no sound, no smell, no taste, no touch, no object of mind; no realm of sight, no realm of mind consciousness.

There is neither ignorance nor extinction of ignorance; neither old age and death, nor extinction of old age and death; no suff'ring, no cause, no cessation, no path; no knowledge and no attainment.

With nothing to attain, a bodhisattva relies on prajna paramita and thus the mind is without hindrance. Without hindrance, there is no fear.

Far beyond all inverted views, one realizes nirvana. All buddhas of past, present, and future rely on prajna paramita and thereby attain unsurpassed, complete, perfect enlightenment.

Therefore, know the prajna paramita as the great miraculous mantra, the great bright mantra, the supreme mantra, the incomparable mantra, which removes all suff'ring and is true, not false.

Therefore, we proclaim the prajna paramita mantra, the mantra that says:

Gate Gate	Para-gate	Para-Samgate	Bodhi Svaha
Gate Gate	Para-gate	Para-Samgate	Bodhi Svaha
Gate Gate	Para-gate	Para-Samgate	Bodhi Svaha

### A Dedication of Merit

Chant leader only at first; then as the inkin (high-toned bell) sounds, everyone is invited to unmute mics so we may all speak and hear names of those who are ill, in distress, or who have died.

### **A** Universal Dedication

All Buddhas throughout space and time, All Honored Ones, Bodhisattvas, Mahasattvas, Wisdom beyond wisdom, Maha Prajna Paramita.

### **A** Gatha On Opening the Sutra

The unsurpassed, profound, and wondrous dharma is rarely met with, even in a hundred, thousand, million kalpas. Now we can see it, hear it, receive and maintain it. May we completely realize the meaning of the Tathagata's teaching.

(bow)

(bow)

#### Meal Chant (Abridged)

We reflect on the effort that brought us this food and consider how it comes to us. We reflect on our virtue and practice, and whether we are worthy of this offering. We regard it as essential to keep the mind free from excesses such as greed. We regard the food as good medicine to sustain our lives. For the sake of enlightenment we now receive this food.

First, this is for the Three Treasures. Next, for the four benefactors; Finally, for the beings in the six realms – May all be equally nourished.

The first bite is to end all evil. The second is to cultivate all good. The third is to free all beings – May we all realize the Buddha Way.

(bow)

### Song of the Grass-Roof Hermitage

I've built a grass hut where there's nothing of value. After eating, I relax and enjoy a nap. When it was completed, fresh weeds appeared. Now it's been lived in—covered by weeds.

The person in the hut lives here calmly, not stuck to inside, outside, or in between. Places worldly people live, he doesn't live. Realms worldly people love, she doesn't love.

Though the hut is small, it includes the entire world. In just this place, an old man illumines forms and their nature. A Mahayana bodhisattva trusts without doubt.

The middling or lowly can't help wondering: Will this hut perish or not? Perishable or not, the original master is present.

Not dwelling south or north, east or west, firmly based on steadiness, it can't be surpassed.

A shining window below the green pines— Jade palaces or vermilion towers can't compare with it.

Just sitting with head covered, all things are at rest. Thus, this mountain monk doesn't understand at all.

Living here she no longer works to get free. Who would proudly arrange seats, trying to entice guests?

Turn around the light to shine within, then just return. The vast inconceivable source can't be faced or turned away from.

Meet the ancestral teachers, be familiar with their instruction, bind grasses to build a hut, and don't give up.

Let go of hundreds of years and relax completely. Open your hands and walk, innocent.

Thousands of words, myriad interpretations are only to free you from obstructions.

If you want to know the undying person in the hut,

Don't separate from this skin-bag here and now.

### 🖌 Days Like Lightning

The days and months go by like lightning: we should value the time.

We pass from life to death in the time it takes to breathe in and breathe out; it's hard to guarantee even a morning and an evening.

Whether walking or standing, sitting or lying down, do not waste even a minute. Become ever braver and bolder. Be like our original teacher, Shakyamuni, who kept on progressing, energetically.

When the mind-ground is equanimous and awake, you will have profound certainty in the intent of the Buddhas and ancestral teachers. You must accomplish this correctly. Mind is the natural Buddha: why bother seeking elsewhere?

Put down your myriad concerns and wake up. At the end of the road, it's like an iron wall. False thoughts are all extinguished, and extinguishing is wiped away; body and mind resting on the void. In the stillness, a light reaches everywhere with brilliance.

The original face: who is it? As soon as it is mentioned, the arrow sinks in stone.

When the mass of doubt is shattered amid all the particulars, one thing covers the blue sky. Do not seek guidance from those without wisdom. Do not become over-joyed.

Visit Zen teachers: show them how your mind works and ask for their teaching. After that, you can be called one who continues the tradition of the ancestral teachers.

Our family style is not remote. When tired, we stretch out our legs and sleep. When hungry, we let our mouths eat.

In the human realm, what school is this?

Blows and shouts fall like raindrops.

#### Song of Zazen

All beings by nature are Buddha, as ice by nature is water; apart from water there is no ice; apart from beings, no Buddha.

How sad that people ignore the near, and search for truth afar, Like someone in the midst of water crying out in thirst, Like a child of a wealthy home wandering among the poor.

Lost on dark paths of ignorance, we wander through the six worlds, from dark path to dark path. When shall we be freed from birth and death?

Oh, the zazen of the Mahayana! To this the highest praise! Devotion, repentance, training, the many paramitas all have their source in zazen.

Those who try zazen even once wipe away beginningless crimes. Where are all the dark paths then? The Pure Land itself is near. Those who hear this truth even once and listen with a grateful heart, treasuring it, revering it, gain blessings without end.

Much more, those who turn about, and bear witness to self-nature – Self-nature that is no nature – go far beyond mere doctrine. Here effect and cause are the same; The Way is neither two nor three.

With form that is no form, going and coming, we are never astray; With thought that is no thought, singing and dancing are the voice of the Law.

How boundless and free is the sky of samadhi, how bright the full moon of wisdom!

Truly, is anything missing now? Nirvana is right here, before our eyes.

This very place is the Lotus Land;

This very body, the Buddha.

### 🖌 Bodhisattva's Vow

[I am only a simple disciple, but I offer these respectful words:]

When I look deeply into the real form of the universe, everything reveals the mysterious truth of the Tathagata.

This truth never fails: in every moment and every place, things can't help but shine with this light.

Realizing this, our Ancestors gave reverent care to animals, birds, and all beings.

Realizing this, we ourselves know that our daily food, clothing, and shelter are the warm body and beating heart of the Buddha.

How can we be ungrateful to anyone or anything? Even though someone may be a fool, we can be compassionate. If someone turns against us, speaking ill of us and treating us bitterly, it's best to bow down.

This is the Buddha appearing to us, finding ways to free us from our own attachments – the very ones that have made us suffer, again and again and again.

Now on each flash of thought a lotus flower blooms, and on each flower, a Buddha.

The light of the Tathagata appears before us, soaking into our feet.

May we share this mind with all beings

So that we and the world together may grow in wisdom.

#### Lineage Chant – Traditional (Men)

Great Teacher Vipashyin Buddha Great Teacher Shikhin Buddha Great Teacher Vishvabhu Buddha Great Teacher Krakucchanda Buddha Great Teacher Kanakamuni Buddha Great Teacher Kashyapa Buddha Great Teacher Shakyamuni Buddha Great Teacher Mahakashyapa Great Teacher Ananda Great Teacher Sansavasa Great Teacher Upagupta Great Teacher Dhrtaka Great Teacher Micchaka Great Teacher Vasumitra Great Teacher Buddhanandi Great Teacher Buddhamitra Great Teacher Parsva Great Teacher Punyayasas Great Teacher Asvaghosa Great Teacher Kapimala Great Teacher Nagarjuna Great Teacher Kanadeva Great Teacher Rahulata Great Teacher Sanghanandi Great Teacher Gayasta Great Teacher Kumarata Great Teacher Jayata Great Teacher Vasubandhu Great Teacher Manorhita Great Teacher Haklenayasas Great Teacher Aryasimha Great Teacher Basiasita Great Teacher Punyamitra Great Teacher Prajnatara Great Teacher Bodhidharma

Great Teacher Dazu Huike Great Teacher Jianshi Sengcan Great Teacher Dayui Daoxin Great Teacher Daman Hongren Great Teacher Dajian Huineng Great Teacher Qingyuan Xingsi Great Teacher Shitou Xigian Great Teacher Yaoshan Weiyan Great Teacher Yunyan Tangsheng Great Teacher Dongshan Liangjie Great Teacher Yunju Daoying Great Teacher Tongan Daopi Great Teacher Tongan Guanshi Great Teacher Liangshan Yuanguan Great Teacher Dayang Jingxuan Great Teacher Touzi Yiqing Great Teacher Furong Daokai Great Teacher Danxia Zichun Great Teacher Zhenxie Qingliao Great Teacher Tiantong Zongjue Great Teacher Xuedou Zhijian Great Teacher Tiantong Rujing Great Teacher Eihei Dogen Great Teacher Koun Ejo Great Teacher Totsu Gikai Great Teacher Keizan Jokin Great Teacher Meiho Sotetsu Great Teacher Shugen Dochin Great Teacher Tetsuzan Shikaku Great Teacher Keigan Eisho Great Teacher Chuzan Ryohun Great Teacher Gisan Tonin Great Teacher Shogaku Kenryu Great Teacher Kinen Horyu Great Teacher Teishitsu Chisen

Great Teacher Kokei Shojun Great Teacher Sesso Yuho Great Teacher Kaiten Genju Great Teacher Shuzan Shunsho Great Teacher Chozan Genetsu Great Teacher Fukushu Kochi Great Teacher Meido Yuton Great Teacher Hakuho Genteki Great Teacher Gesshu Soko Great Teacher Manzan Dohaku Great Teacher Gekkan Giko Great Teacher Daiyu Essho Great Teacher Kegon Sokai Great Teacher Shoun Taizui Great Teacher Nichirin Togo Great Teacher Sonno Kyodo Great Teacher Sogaku Reido Daishun Bengyu Great Teacher Koho Hakugun Great Teacher Keido Chisan Great Teacher Jiyu Kennett

And all of our ancestors, named and unnamed, down to this time and place.

#### **Lineage Chant** – Women Ancestors

Great Teacher Mahapajapati Great Teacher Mitta Great Teacher Yasodhara Great Teacher Tissa **Great Teacher Sujata** Great Teacher Sundarinanda Great Teacher Vaddhesi Great Teacher Patachara Great Teacher Visakha Great Teacher Singalakamata Great Teacher Hema Great Teacher Uppalavanna Great Teacher Samavati Great Teacher Uttara Great Teacher Chanda Great Teacher Uttama Great Teacher Bhadda Kundalakesa Great Teacher Nanduttara Great Teacher Dantika Great Teacher Sakula **Great Teacher Siha** Great Teacher Dhammadinna Great Teacher Kisagotami Great Teacher Ubbiri Great Teacher Isidasi Great Teacher Bhadda Great Teacher Kapilani Great Teacher Mutta Great Teacher Sumana Great Teacher Dhamma Great Teacher Chitta Great Teacher Anopama Great Teacher Sukka Great Teacher Sama Great Teacher Utpalavarna

Great Teacher Shrimala Devi Great Teacher Congchi Great Teacher Lingzhao Great Teacher Moshan Liaoran Great Teacher Liu Tiemo Great Teacher Miaoxin Great Teacher Daoshen Great Teacher Shiji Great Teacher Zhi'an Great Teacher Huiguang Great Teacher Kongshi Daoren Great Teacher Yu Daopo Great Teacher Huiwen Great Teacher Fadeng Great Teacher Wenshao Great Teacher Miaodao Great Teacher Zhitong Great Teacher Zenshin Great Teacher Zenzo Great Teacher Ezen Great Teacher Ryonen Great Teacher Egi Great Teacher Shogaku Great Teacher Ekan Great Teacher Shozen Great Teacher Mokufu Sonin Great Teacher Myosho Enkan Great Teacher Ekyu Great Teacher Eshun Great Teacher Soshin Great Teacher Soitsu Great Teacher Chiyono Great Teacher Eryu Jokei Great Teacher Myo-on Great Teacher Houn Jiyu

And all of our ancestors, named and unnamed, down to this time and place.

#### Additional Verses

#### **W** Harmony of Difference and Sameness – Sandokai

The mind of the great sage of India is intimately transmitted from west to east. While human faculties are sharp or dull, the way has no northern or southern ancestors. The spiritual source shines clear in the light; the branching streams flow on in the dark. Grasping at things is surely delusion; according with sameness is still not enlightenment. All the objects of the senses transpose and do not transpose. Transposing, they are linked together; not transposing, each keeps its place. Sights vary in quality and form; sounds differ as pleasing or harsh.

Darkness merges refined and common words; brightness distinguishes clear and murky phrases. The four elements return to their natures, just as a child turns to its mother. Fire heats, wind moves, water wets, earth is solid. Eye and sights, ear and sounds, nose and smells, tongue and tastes; thus for each and every thing, according to the roots, the leaves spread forth. Trunk and branches share the essence; revered and common, each has its speech.

In the light there is darkness, but don't take it as darkness. In the dark there is light, but don't see it as light. Light and dark oppose one another like the front and back foot in walking. Each of the myriad things has its merit, expressed according to function and place. Existing phenomenally like box and cover joining; according with principle like arrow points meeting.

Hearing the words, understand the meaning; don't establish standards of your own. Not understanding the way before your eyes, how do you know the path you walk? Walking forward is not a matter of far or near, but if you are confused, mountains and rivers block your way. I respectfully urge you who study the mystery, don't pass your days and nights in vain.

### 🖌 Precious Mirror Samadhi

The dharma of thusness is intimately transmitted by buddhas and ancestors. Now you have it; preserve it well.

A silver bowl filled with snow, a heron hidden in the moon. Taken as similar, they are not the same; not distinguished, their places are known. The meaning does not reside in the words, but a pivotal moment brings it forth.

Move and you are trapped, miss and you fall into doubt and vacillation. Turning away and touching are both wrong, for it is like a massive fire. Just to portray it in literary form is to stain it with defilement. In darkest night it is perfectly clear; in the light of dawn it is hidden.

It is a standard for all things; its use removes all suffering. Although it is not constructed, it is not beyond words. Like facing a precious mirror; form and reflection behold each other.

You are not it, but in truth it is you.

Like a newborn child, it is fully endowed with five aspects. No going, no coming, no arising, no abiding; a baby babbles - is anything said or not? In the end, it says nothing, for the words are not yet right.

In the hexagram "double fire," apparent and real interact; stacked together they become three; the permutations make five, like the taste of the fiveflavored herb, like the five-pronged vajra.

Wondrously embraced within the complete, drumming and singing begin together. Penetrate the source and travel the pathways, embrace the territory and treasure the roads. You would do well to respect this; do not neglect it.

Natural and wondrous, it is not a matter of delusion or enlightenment. Within causes and conditions, time and season, it is serene and illuminating. So minute it enters where there is no gap, so vast it transcends dimension. A hairsbreadth deviation, and you are out of tune.

Now there are sudden and gradual, in which teachings and approaches arise. With teachings and approaches distinguished, each has its standard. Mastered or not, reality constantly flows.

Outside still and inside trembling, like tethered colts or cowering rats, the ancient sages grieved for them and offered them the dharma.

(continued next page)

Led by their inverted views, they take black for white. When inverted thinking stops, the affirming mind naturally accords. If you want to follow in the ancient tracks, please observe the sages of the past.

One on the verge of realizing the buddha way contemplated a tree for ten kalpas, like a battle-scarred tiger, like a horse with shanks gone grey. Because some are vulgar, jeweled tables and ornate robes; because others are wideeyed, cats and white oxen.

With a great archer's skill, Yi hit the mark at a hundred paces, but when arrows meet head-on, how could it be a matter of skill?

The wooden man starts to sing, the stone woman gets up dancing. It is not reached by feelings or consciousness; how could it involve deliberation?

Ministers serve their lords, children obey their parents. Not obeying is not filial, failure to serve is no help.

With practice hidden, function secretly, like a fool, like an idiot. Just to continue in this way is called the host within the host.

#### **Uving-kindness Sutra** – Metta Sutta

[This is what should be done] By one who is skilled in goodness, And who knows the path of peace: Let them be able and upright, Straightforward and gentle in speech, Humble and not conceited, Contented and easily satisfied, Unburdened with duties, And frugal in their ways, Peaceful and calm, And wise and skillful, Not proud and demanding in nature. Let them <u>not</u> do the slightest thing That the wise would later reprove. Wishing: In gladness and in safety, May all beings be at ease. Whatever living beings there may be, Whether they are weak or strong, Omitting none: The great or the mighty, Medium, short or small; The seen and the unseen; Those living near and far away, Those born and to-be-born – May all beings be at ease! Let <u>none</u> deceive another, Or despise any being in any state; Let <u>none</u> through anger or ill-will Wish harm upon another. Even as a mother protects with her life Her child, her only child,

So with a boundless heart Should one cherish all living beings; Radiating kindness over the en-ti-re world, Spreading upwards to the skies And downwards to the depths, Outwards and unbounded, Freed from hatred and ill-will. Whether standing or walking, Seated or lying down, Free from drowsiness, One should sustain this recollection. This is said to be the sub-lime abiding: By not holding to fixed views, The pure-hearted one, Having clarity of vision, Being freed from all sense desires, Is also freed from birth and death.

### **Great Compassionate Mind Dharani** – Daihishin Dharani

Namu kara tan no tora ya ya namu ori ya boryo ki chi shifu ra ya fuji sato bo ya moko sato bo ya mo ko kya runi kya ya en sa hara ha e shu tan no ton sha namu shiki ri toi mo ori ya boryo ki chi shifu ra

Rin to bo na mu no ra kin ji ki ri mo ko ho do sha mi sa bo o to jo shu ben o shu in sa bo sa to no mo bo gya mo ha te cho to ji to en o bo ryo ki ru gya chi kya ra chi i kiri mo ko fuji sa to sa bo sa bo

Mo ra mo ra mo ki mo ki ri to in ku ryo ku ryo ke mo to ryo to ryo ho ja ya chi mo ko ho ja ya chi to ra to ra chiri ni shifu ra ya sha ro sha ro mo mo ha mo ra ho chi ri i ki i ki shi no shi no ora san

Fura sha ri ha za ha zan fura sha ya ku ryo ku ryo mo ra ku ryo ki ri sha ro sha ro shi ri shi ri su ryo su ryo fuji ya fuji ya fudo ya fudo ya mi chiri ya nora kin ji chiri shuni no hoya mono somo ko shido ya

Somo ko moko shido ya somo ko shido yu ki shifu ra ya somo ko nora kin ji somo ko mo ra no ra somo ko shira su omo gya ya somo ko sobo moko shido ya somo ko shaki ra oshi do ya somo ko

Hodo mogya shido ya somo ko nora kin ji ha gyara ya somo ko mo hori shin gyara ya somo ko namu kara tan no tora ya ya namu ori ya boryo ki chi shifu ra ya somo ko shite do modo ra hodo ya so mo ko

(repeat three times)

#### Contemporary Texts of Interest

#### **A** Wake All the Beings (Pacific Zen Institute - sung)

I vow to wake all the beings of the world; I vow to set endless heartache to rest; I vow to walk through every wisdom gate; I vow to live the great Buddha Way.

(repeat three times, then bow)

#### **U** Liberation from All Obstructions

(by Hogen Bays, Roshi, in appreciation of Shodo Harada, Roshi)

In the presence of Sangha, in the light of Dharma, in oneness with Buddha – may my path to complete enlightenment benefit everyone!

In this passing moment karma ripens and all things come to be. I vow to affirm what is:

If there's cost, I choose to pay. If there's need, I choose to give. If there's pain, I choose to feel. If there's sorrow, I choose to grieve. When burning, I choose heat. When calm, I choose peace. When starving, I choose hunger. When starving, I choose hunger. When happy, I choose joy. Whom I encounter, I choose to meet. What I shoulder, I choose to bear. When it's my birth, I choose to live. When it's my death, I choose to die. Where this takes me, I choose to go. Being with what is, I respond to what is.

This life is as real as a dream; the one who knows it can not be found; and truth is not a thing, therefore I vow to choose THIS Dharma entrance gate! May all Buddhas and Wise Ones help me live this vow.

#### **W** The Compassionate Heart of Wisdom

(a rendering of the Heart Sutra, by James Ishmael Ford)

When the Heart of Compassion walked through the gate of Wisdom, she looked into the body of the world and each of us, seeing that each of us and the world itself is boundless.

And with this all suffering vanished.

Dear ones, all things are boundless; and the boundless is nothing other than all things. Everything in itself is boundlessness; boundlessness is all things. This is true of our bodies, feelings, experiences, perceptions, and of consciousness itself.

Dear ones, the stuff of the universe is boundless. It is not born and it does not die. It is not pure or impure. It neither increases nor diminishes.

Within boundlessness there are no sense organs, no objects to sense, and no field of experience; no ignorance and thus no ending of ignorance; no old age and death and thus no ending of old age and death. There is no suffering and thus no causes of suffering; there is no path to follow and no wisdom to attain.

Understanding this boundlessness, the pure-hearted one is free. Without entanglements, the true person of the Way is not afraid.

This is the pure and unexcelled Way.

All sages of past, present, and future attain to this truth and find freedom.

This truth becomes the great mantra, supreme and unexcelled; and this truth removes all suffering.

Gone, gone, gone beyond! Completely gone beyond! Blessings and blessings!

#### **A** Universal Prayer for All Beings

(Diamond Sangha, adapted)

May all beings be awake, May all beings be at peace, May all beings be happy. May all beings be awake, May all beings be at peace,

May all beings be happy.

May all beings *including me* be awake, May all beings *including me* be at peace, May all beings *including me* be happy.

**The Three Refuges** (as taught by Thich Naht Hanh) A

I take refuge in the Buddha, the Buddha takes refuge in me. I take refuge in the Dharma, the Dharma takes refuge in me. I take refuge in the Sangha, the Sangha takes refuge in me.

(repeat three times)

#### **Gratitude and Attributions**

This book was developed by the leadership of Empty Moon Zen with the guidance of founding teacher Rev. James Myoun Ford, Roshi. Deepest thanks to all who have contributed.

Special thanks to Rev. Gyokei Yokoyama for his invaluable advice throughout this project.

We are deeply indebted to the Sotoshu Sumucho, the Diamond Sangha, and Josh Bartok, Roshi, for providing the majority of texts used throughout this volume. Additional attributions for specific texts are listed below.

Vandana (Homage to the Buddha, from the Pali Cannon) The Five Remembrances (from The Upajjhatthana Sutta) Song of the Grass Roof Hermitage (Shitou Xiqian, translated by Taigen Leighton) Bodhisattva's Vow (Torei Enji) Song of Zazen (Hakuin Ekaku, translated by Norman Waddell) Harmony of Difference and Equality (Shitou Xiqian) Precious Mirror Samadhi (Dongshan Liangjie) Being-Time (Eihei Dogen, translated by Kazuaki Tanahashi) Days Like Lightning (Taego Bou, translated by JC Cleary)

> For more information about Empty Moon Zen, or to find an affiliate near you, please visit:

> > www.emptymoonzen.org

This world of dew is indeed a world of dewand yet... and yet...

-Kobayashi Issa

### Hope in the Dark

When we recognize uncertainty about the future, we may be able to influence outcomes – alone or in concert with a few dozen or several million others. Hope is an embrace of the unknown and the unknowable, an alternative to certainty. It's the belief that what we do matters – even though how and when it matters, who and what it may impact, are not things we can know beforehand.

We may not, in fact, know them afterward either,

but they matter all the same.

### **Facing Everything**

Hongzhi Zhengjue

Accord and respond without laboring, and accomplish without hindrance. Everywhere turn around freely – not following conditions, not falling into classifications. Facing everything, let go and attain stability.

Stay with that just as that. Stay with this just as this. This and that are mixed together with no discriminations as to their places. So it is said that the earth lifts up the mountain without knowing the mountain's stark steepness.

A rock contains jade

without knowing the jade's flawlessness.

### **Awakening to Discouragement**

Part of waking up is becoming sensitive to how we become discouraged, how we close down, and where we go for false comfort. To wake up is to become aware of the tendency to judge ourselves, to take our failures personally, to fall into despair, self-pity, depression, frustration, anger, or wherever we tend to go when we believe the story that we are a person who can't do it right. Seeing all of this is enough. Awareness is its own action. We don't need to analyze it or impose changes based on our ideas of what should be happening. Just being awake to the present moment, as it is, and seeing clearly what is happening:

This is transformative.

We are simply awake here and now.

Joan Tollifson

### Who Owns the Weather?

Is there anyone inside this body-and-mind who is doing the talking, doing the hearing, doing the thinking, making the choices, performing the actions? Is there anyone in control of what is arising and appearing?

Is there any owner of the so-called internal weather, someone who is responsible for it? Is there a fundamental difference between a thunderstorm and a burst of anger, or between a cloudy day and a wave of depression or moment of anxiety?

When it's the weather outside, when it's the thunderstorm or the haze or the clouds, it's clear that no one owns it. We don't take it personally. But when it's the internal weather, then there's a very old story that someone owns it, that there's a "me" who has it, who needs to figure out what to do about it and how to fix it. It seems so personal.

In this moment, is there definitely a problem that needs to be solved, or is there only ever-changing appearance, endlessly solving and dissolving itself? In this moment, is there anything that needs to be different, or is this idea of a problem and search for a solution

Nothing more than passing thoughts,

No more substantial than last night's dreams?

#### Oneness

#### Thich Nhat Hanh, adapted

The ground we tread today transcends history. Spring and winter are both present in this moment. The young leaf and the dead leaf are really one. Our feet touch deathlessness, and my feet are yours. Walk together now.

Let us enter the dimension of oneness

And see the cherry tree blossom in winter.

#### This World of Dew

This world of dew is indeed a world of dew-

and yet...

and yet...

Kobayashi Issa

### Healing is Situated in Love

If we are to speak of healing, we must first speak of trauma, the subtle and gross experiences that make it difficult to feel safe and experience well-being and balance. Trauma perpetuates terror, despair, hopelessness, and disconnection. It is a voyage that never docks at any port.

Sometimes we distrust healing because it means that we have to imagine a different way of being in the world beyond our anger, woundedness, or despair. We may believe that to move beyond these hurts means that we can no longer be attuned to the suffering of communities and people struggling for justice, equality, or basic visibility.

Or we may feel that healing means forgetting that we have been hurt and oppressed, or forgetting that there is an oppressor who should and must be held accountable for their violence. Maybe we believe that the right to healing is only for those who have been hurt and oppressed, and we are upset to consider that the one who hurts and oppresses is in just as much need of healing.

Opening our hearts to woundedness helps us understand that everyone around us carries the same sense of woundedness.

As we are mourning, we are remembering the commitment engendered by our bodhisattva vow, not just to achieve enlightenment and free all beings, but to hold space for the pain of beings in our practice as we hold our own. When we are able to show up to our own suffering, we are also able to show up to the suffering of others. This is how we begin the courageous and great work of loving ourselves and extending that same love to as many people as we can.

Healing is situated in love.

Love and justice are not two.

### **Diamond Sutra Gatha**

So you should view this fleeting world:

A star at dawn, a bubble in a stream,

- A flash of lightening in a summer cloud,
- A flickering lamp, a phantom and a dream.

### Mind Like the Moon

Clear mind is like the full moon in the sky. Sometimes clouds come, yet the moon is always there. Sometimes clouds go, and the moon shines down brightly. Don't worry about clear mind: it is always there. Thinking comes and goes, comes and goes— you must not be attached

to the coming

or the going.

#### **Chant of Boundless Compassion**

Enmei Jukku Kannon Gyo

Absorbing world sounds Awakens a Buddha right here! This Buddha the source of compassion! This Buddha receives only compassion! Buddha, Dharma, Sangha – just compassion. Thus the pure heart always rejoices! In the light recall this In the dark recall this

Moment after moment the true heart arises.

Time after time there is nothing but THIS!

### The Ship of Compassion

Miaoshi

Night rain washes the mountain cliffs, the dawn greens soaked through.

Sitting I meditate on emptiness, as fresh breezes fill the temple. Words are inherently empty—and yet still I am fond of brush and ink. My mind like ashes after the fire—and yet still I am tied to the world. Window bamboo—empty mind; courtyard pine—innate purity.

The trunk of this lofty green tree, neither inherently form nor no-form. Between bell and fish-drum, I have yet to grasp the essence of Dharma.

Yet I get a whiff of its fragrance—

as if I were aboard the Ship of Compassion.

#### Wheel. Acceptance is Kanzeon; regarding the sounds of the world is

Invocation of Kanzeon

Kanzeon. Kanzeon is realized in regarding the distress and pain everywhere, and is realized by the sound of geckos and children.

Each thought, ever so brief, is Kanzeon herself, turning the Dharma

We call upon Kanzeon to inspire our sutra and our lives. We call upon

Enlightening, being enlightened, calling and responding, the birds and

ourselves to inspire Kanzeon. We call upon ourselves as Kanzeon.

stars as Kanzeon save us, as they as themselves save us.

The compassionate action of Kanzeon arises from the place of grateful receiving. I venerate the great power for the Way, which is generated by the profound act of opening myself.

Kanzeon!

Thus we bow to Buddha.

#### **The Essence of Atonement**

The essence of atonement is that delusion and enlightenment are one. We usually think delusive thoughts and true reality are separate and distinct, as an owner and that which is owned.

When we are completely liberated, we see that there is no person who possesses delusions nor are there delusions that are possessed. This is the true Path of Buddha Dharma.

Atonement is another name for the three treasures. To atone is to take refuge in the three treasures. When the Dharma of Atonement is carried out, it completely includes the three refuges and the three pure precepts.

Atonement, the three refuges, and the three pure precepts are not apart from falsehood caused by delusions – yet we are able to attain liberation within delusion.

Before delusions leave, true reality has arrived.

Atonement is nothing other than Dharma,

The practice of the Buddha's awakening.

Banjin Dotan

### **Spring Everywhere**

Happiness that depends on what you acquire or become is only conditional happiness, not true happiness. True happiness means no matter what happens, it's all right. If you become ill, just be ill. When it's time to die, just die. Unless you accept your present circumstances, happiness cannot be attained.

To face any situation and accept it with open arms molds the attitude enabling you to see that a wonderful way of living is possible.

This is indeed something of consequence.

As soon as this attitude is achieved, you have reached paradise, anytime, anywhere, and in any circumstances.

It is the plum blossoms that bring the spring.

Once this idea is accepted, spring must be everywhere.

#### **The Way of Tenderness**Zenju Earthlyn Manuel, adapted

The Way of Tenderness does not equal quiescence. It does not mean that fiery emotions disappear; it does not render acceptable that anyone could hurt or abuse life. Tenderness doesn't erase the inequities we face in the relative world—and it doesn't encourage a spiritual bypass of the feelings we experience.

The Way of Tenderness is an elixir for the clogged arteries in the heart of our world.

Complete tenderness trusts the fluidity of our life energy and its extension into those around us. It allows rage and anger to flow in and out again, in and out again, without holding on to it as proof of being human. We can let go of stockpiling our rage for fear that our suffering might go unrecognized or that we'll appear apathetic or naïve.

This is a liberated tenderness,

a way of lessening and finally removing the potency

of our tragic pasts as sentient beings.